



Практические меры по проведению тайного голосования для выдвижения кандидатуры на должность Генерального директора

1. Настоящий документ содержит информацию о практических мерах, которые будут применяться при проведении тайного голосования, необходимого для выдвижения кандидатуры на должность Генерального директора в соответствии с пунктом 4.2, озаглавленным «Назначение Генерального директора». Справочная информация и краткое изложение роли Ассамблеи здравоохранения в назначении кандидатуры на должность Генерального директора содержатся в документе A75/INF./1.

A. ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ПОЛНОМОЧИЙ

2. Государства-члены, желающие принять участие в голосовании для назначения Генерального директора, должны быть представлены на Ассамблее здравоохранения. Для этого они должны сообщать Генеральному директору по возможности не позднее чем за 15 дней до открытия сессии Ассамблеи здравоохранения фамилии своих представителей, а также представить Генеральному директору их полномочия¹. Полномочия должны быть представлены через систему онлайн-регистрации до открытия сессии Ассамблеи здравоохранения в воскресенье, 22 мая 2022 г. Получение действительных полномочий является необходимым условием для выдачи делегатам пропусков для прохода в здание Дворца Наций.

3. Полномочия выдаются главой государства, главой правительства, министром иностранных дел, министром здравоохранения или любым другим компетентным органом¹. Полномочия, выданные в форме вербальной ноты постоянного представительства, аккредитованного при международных организациях в Женеве, будут приняты как выданные надлежащим органом соответствующего государства. Полномочия должны быть оформлены на официальном бланке и содержать указание того, что они действительны для участия в работе семьдесят пятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения.

4. Кроме того, государствам-членам предлагается четко указать, кто из членов делегации будет присутствовать на семьдесят пятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения соответственно в качестве главного делегата, делегатов, заместителей

¹ Статья 23 Правил процедуры Всемирной ассамблеи здравоохранения.

и советников. Каждое государство-член может быть представлено не более чем тремя делегатами, один из которых назначается главным делегатом (иногда именуемым «главой делегации»)¹. Число заместителей и советников, которые могут сопровождать делегатов, не ограничивается.

5. В случае любого изменения состава делегации после представления полномочий должны быть представлены новые полномочия или полномочия с изменениями.

6. Поскольку назначение Генерального директора должно состояться во вторник, 24 мая 2022 г., предполагается, что Комитет по проверке полномочий проведет свое заседание в 14:00 в понедельник, 23 мая 2022 г. Поэтому государствам-членам настоятельно рекомендуется представить полномочия заблаговременно, до открытия семьдесят пятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения, но в любом случае не позднее 10:00 субботы, 21 мая 2022 г.

В. УЧАСТИЕ В ЗАКРЫТОМ ЗАСЕДАНИИ, НА КОТОРОМ СОСТОИТСЯ НАЗНАЧЕНИЕ

7. Ассамблея здравоохранения рассмотрит предложенную Исполкомом кандидатуру на закрытом заседании². Соответственно состав участников заседания будет ограничен делегациями государств-членов, представителями ассоциированных членов, представителями Организации Объединенных Наций и необходимых сотрудников Секретариата³.

8. По принципиальным соображениям, для обеспечения спокойного хода заседания выдвинутый кандидат не должен присутствовать на закрытом заседании, на котором производится назначение⁴.

9. Ввиду того, что в условиях продолжающегося ремонта Дворца Наций вместимость залов для проведения заседаний ограничена, в залах, в которых проводятся официальные заседания Ассамблеи здравоохранения, одновременно могут находиться не более чем по два члена от каждой делегации государств-членов и ассоциированных членов. Это также относится к заседанию, на котором состоится назначение Генерального директора. Члены делегаций рассаживаются за табличками с указанием названий их делегаций. Как поясняется в пункте 11, правом подать голос от имени делегации обладает только лицо, на нагрудном пропуске которого нанесены две оранжевые полосы. Поэтому делегации, которые желают принять участие в голосовании для назначения Генерального директора, должны обеспечить, чтобы, по крайней мере, один из двух

¹ Статья 11 Устава. Главный делегат может именоваться в полномочиях как глава делегации.

² Статья 110 Правил процедуры Всемирной ассамблеи здравоохранения.

³ Статья 21 Правил процедуры Всемирной ассамблеи здравоохранения.

⁴ Раздел В.Ш.1 Кодекса поведения для выборов Генерального директора Всемирной организации здравоохранения.

членов, присутствующих в зале для голосования, имел пропуск с двумя оранжевыми полосами.

С. ЧЛЕНЫ ДЕЛЕГАЦИЙ, КОТОРЫЕ МОГУТ БЫТЬ НАЗНАЧЕНЫ ГОЛОСОВАТЬ НА ПЛЕНАРНЫХ ЗАСЕДАНИЯХ

10. Правом голосовать от имени делегации на пленарных заседаниях Ассамблеи здравоохранения обладают главные делегаты. Главный делегат может назначить голосовать от имени делегации другого делегата. Таким же образом голосовать от имени делегации может быть назначен заместитель, но не советник¹. Решение о назначении главным делегатом голосовать от имени делегации другого делегата или заместителя является внутренним делом делегации и не нуждается в письменном оформлении.

11. В целях облегчения идентификации лиц, которые могут быть назначены голосовать от имени своих делегаций, пропуска главного делегата, делегатов и заместителей в составе всех делегаций имеют две оранжевые полосы. Несмотря на то что в составе каждой делегации могут быть только три делегата, один из которых назначается главным делегатом, число заместителей, которые могут входить в состав делегации, не ограничивается. Поэтому в составе делегации может быть более трех человек, имеющих пропуска с двумя оранжевыми полосами².

12. Поскольку советники не могут быть назначены голосовать от имени делегации, их пропуска не будут иметь двух оранжевых полос. При условии соблюдения ограничения, указанного в пункте 9, они могут присутствовать в зале во время проведения выборов. Однако они не могут получить бюллетень для голосования или подать голос от имени своего государства-члена.

13. Для обеспечения того, чтобы каждому члену делегации был выдан правильный пропуск, государствам-членам предлагается четко указывать в документе о полномочиях, кто из членов делегации будет присутствовать на сессии Ассамблеи здравоохранения соответственно в качестве главного делегата, делегатов, заместителей и советников.

Д. РОЛЬ И НАЗНАЧЕНИЕ СЧЕТЧИКОВ ГОЛОСОВ

14. До начала голосования Председатель Ассамблеи здравоохранения назначает из числа присутствующих членов делегаций счетчиков голосов³. Таким образом Ассамблея здравоохранения обеспечивает участие ряда своих членов в проведении голосования и подсчете голосов, что служит дополнительной гарантией справедливого и точного соблюдения процедуры. Счетчики голосов наблюдают за тем, как голосующие опускают

¹ Второй абзац статьи 20 Правил процедуры Всемирной ассамблеи здравоохранения.

² Например, если делегация состоит из главного делегата, двух других делегатов, трех заместителей и четырех советников, то такой делегация выдается в общей сложности шесть пропусков с двумя оранжевыми полосами.

³ Статья 80 Правил процедуры Всемирной ассамблеи здравоохранения.

бюллетени в урны для голосования, и подсчитывают голоса. Им оказывают содействие сотрудники Секретариата, включая Бюро юрисконсульта.

15. Председатель назначает из числа присутствующих членов делегаций шесть счетчиков голосов и закрепляет за тремя счетчиками голосов по одной из трех урн для голосования, расположенных в передней части зала, и поручает другим трем счетчикам голосов наблюдать за процессом голосования.

16. В соответствии с замечаниями и предложениями, высказанными государствами-членами во время брифинга для постоянных представительств, состоявшегося 9 мая 2022 г., для определения счетчиков голосов, которые могли бы быть рекомендованы Председателю Ассамблеи здравоохранения до открытия сессии Ассамблеи здравоохранения, региональным координаторам поручено провести соответствующие консультации с государствами-членами их регионов.

17. Для ознакомления счетчиков голосов с процедурой выборов лица, определенные в соответствии с вышеуказанным, будут приглашены принять участие в качестве счетчиков голосов — на неофициальной основе и без ущерба для официального назначения счетчиков голосов на сессии Ассамблеи здравоохранения — в репетиции выборов, которая состоится до открытия Ассамблеи здравоохранения. Подробная информация будет сообщена лицам, определенным в соответствии с пунктом 16.

Е. ВРЕМЕННОЕ ЛИШЕНИЕ ПРАВА ГОЛОСА

18. Государства-члены, временно лишённые Ассамблеей здравоохранения права голоса, не могут участвовать в голосовании для избрания Генерального директора. Однако если такие государства-члены предпримут необходимые действия до проведения выборов, они могут восстановить свое право голоса и следовательно принять участие в выборах.

19. Если государство-член имеет просроченную задолженность в размере, равном или превышающем сумму причитающихся от него взносов за два предыдущих полных года, то в соответствии со статьей 7 Устава ВОЗ¹ Ассамблея здравоохранения принимает решение о временном лишении этого государства-члена права голоса со дня открытия следующей сессии Ассамблеи здравоохранения².

20. Список государств-членов, которые остаются временно лишёнными права голоса в соответствии с резолюциями предыдущих сессий здравоохранения, содержится в документе A75/28. В этом документе указаны также государства-члены, которые будут лишены права голоса с момента открытия семьдесят пятой сессии Всемирной ассамблеи

¹ Статья 7 Устава ВОЗ гласит, что в случае невыполнения членом Организации своих финансовых обязательств по отношению к Организации Ассамблея здравоохранения может временно лишить члена Организации принадлежащего ему права голоса.

² Резолюция WHA41.7 (1988 г.).

здравоохранения, если к тому времени они по-прежнему будут иметь задолженность в размере, указанном в пункте 19.

21. Государства-члены, временно лишённые права голоса, могут восстановить право голоса, сократив сумму своей просроченной задолженности до уровня, который более не является основанием для применения статьи 7 Устава.

22. Государства-члены, желающие перенести сроки погашения своей просроченной задолженности в рамках специального соглашения для восстановления права голоса, должны выполнить процедуру, изложенную в резолюции WHA54.6 (2001 г.). Любой перенос сроков погашения просроченной задолженности должен быть предварительного одобрен Ассамблеей здравоохранения.

23. Для получения разъяснений или содействия предлагается обращаться к г-ну Шерифу Юнану по адресу younans@who.int или г-же Шарлотт Хогг по адресу hoggc@who.int.

Г. ПРОЦЕДУРА ПРОВЕДЕНИЯ ТАЙНОГО ГОЛОСОВАНИЯ

24. Голосование будет проводиться одновременно в трех кабинках для голосования, установленных в передней части зала Совета по правам человека во Дворце Наций. Будут установлены три урны для голосования, по одной в каждой кабинке. Количество кабинок для голосования соответствует числу секторов рассадки делегатов в зале. Государства-члены будут распределены по кабинкам (и следовательно урнам) для голосования согласно занимаемым ими местам в зале, которые определяются в алфавитном порядке, начиная с государства-члена, выбранного по жребию.

25. Процедура проведения тайного голосования для избрания Генерального директора изложена в Записке юрисконсульта¹ следующим образом.

(а) После открытия заседания Председатель при содействии юрисконсульта детально разъясняет процедуру голосования.

(б) Затем для оказания содействия в выполнении данной процедуры Председатель назначает из числа присутствующих членов делегаций шесть счетчиков голосов. Председатель предлагает по одному из счетчиков голосов занять место у одной из трех кабинок для голосования, установленных в передней части зала. К каждой из кабинок будет также прикреплен сотрудник по правовым вопросам. Три оставшихся счетчика голосов наблюдают за ходом голосования.

(с) Перед началом голосования Председатель предлагает счетчикам голосов удостовериться в том, что все три урны для голосования пусты. Затем в каждой из трех кабинок для голосования устанавливается по одной урне.

¹ Документ A75/INF./1.

- (d) Председатель поручает Секретариату поделить необходимое число бюллетеней для голосования между тремя кабинками для голосования.
- (e) Бюллетени для голосования содержат две графы — «за» и «против»;
- (f) Голосование открывается по сигналу Председателя, и делегациям предлагается проголосовать в кабинке для голосования, установленной перед сектором, в котором находятся их места. Делегатам предлагается выходить для голосования в порядке их рассадки.
- (g) Каждой делегации, начиная с переднего ряда, предлагается направить одного представителя для голосования. Им может быть главный делегат или, в противном случае, другой делегат или заместитель, назначенный проголосовать от имени государства-члена. Данное лицо предъявляет сотруднику по правовым вопросам, находящемуся у соответствующей кабинки для голосования, пропуск участника сессии, с тем чтобы он мог удостовериться в том, что голосующий является представителем государства-члена, имеющего право голоса, и может быть назначен подать голос от имени государства-члена. Эти сведения заносятся в протокол, после чего делегации выдается бюллетень для голосования.
- (h) Делегациям предлагается проголосовать за защитной ширмой, установленной на столе в соответствующей кабинке для голосования. Они должны сделать это, поставив отметку, например «X» или «галочка» («✓»), в графе рядом с графой «за», если они желают назначить кандидата, выдвинутого Исполкомом, или рядом с графой «против», если они не желают назначать кандидата, выдвинутого Исполкомом. Желая воздержаться могут оставить бюллетень незаполненным или вписать слово «abstention» («воздерживаюсь»).
- (i) Бюллетени для голосования, содержащие имя лица, не являющегося кандидатом, выдвинутым Исполкомом, или отличительную пометку, такую как имя голосующего, будут объявлены недействительными.
- (j) Голосующий, допустивший ошибку при заполнении избирательного бюллетеня, должен стереть или зачеркнуть неверно проставленную отметку таким образом, чтобы счетчикам голосов было ясно, что бюллетень был исправлен, и чтобы им было в равной степени ясно, какой вариант голосования был выбран. Если во время голосования потребуются новые бюллетени для голосования, голосующий должен сообщить об этом сотруднику по правовым вопросам, находящемуся у соответствующей кабинки для голосования, и попросить новый избирательный бюллетень, который будет распечатан Секретариатом.
- (k) Государствам-членам предлагается обеспечить присутствие своих делегаций в зале до начала голосования. При необходимости делегация, присутствующая в зале, но пропустившая свою очередь для голосования, может, тем не менее, проголосовать в соответствующей кабинке для голосования в любое время до того, как Председатель объявит голосование закрытым.

(l) После того, как представители всех государств-членов, имеющих право голоса и желающих осуществить это право, опустят свои бюллетени в урну для голосования, Председатель объявляет голосование закрытым. По двое счетчиков голосов относят урны для бюллетеней из кабинок для голосования к трем столам для подсчета голосов. Счетчики голосов за каждым из столов для подсчета голосов вскрывают установленные на столе урны для бюллетеней, подсчитывают количество бюллетеней и проверяют, соответствует ли оно общему числу голосующих, установленному для данной урны. Затем один из счетчиков голосов, работающих у каждого стола, относит лист с результатами к столу, где результаты голосования переносятся одним из счетчиков голосов с трех листов в соответствующий протокол для подведения итога голосования. Протокол с результатами голосования подписывается шестью счетчиками голосов. Юрисконсульт передает протокол с окончательными результатами голосования Председателю.

(m) Председатель сообщает о результатах тайного голосования Ассамблее здравоохранения, оглашая количество голосов, поданных «за», и количество голосов, поданных «против». Председатель объявляет, получил ли кандидат требуемое большинство голосов. Затем Председатель обращается к Секретариату с просьбой уничтожить бюллетени для голосования.

26. Если, как в данном случае, Исполком выдвигает одного кандидата, Ассамблея здравоохранения принимает решение о назначении большинством в две трети голосов присутствующих и участвующих в голосовании государств-членов¹.

= = =

¹ Пункт 3 статьи 110 Правил процедуры Всемирной ассамблеи здравоохранения.